

CACA CHE DIRUN SAN PABLO ADIVE, DECHUH YE YAHN IHYAN YAHN DENDIOHS CHE VATE YE YAN CORINTO

¹ U Pabło, che tendahnun Dendiohs u che ndi apóstol yahn Dihvo vo Jesucristo ne, dirún caca cuh nduco dihno vo Timoteo, dechuh nuhn yahn nchuhn, ihyan yahn Dendiohs che vate ne yan Corinto man, numachahte yahn yahn Acaya man.

² Chido vo Dendiohs man, Dihvo vo Jesucristo man, din yahino ye nchuhn, din ye che ndahca cuahtenan ne.

Nduhca che chuhrihn Pabło

³ Ndeva vo yavenan Dendiohs, Chida Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che yahino ye uvo man, renecah yan ye chedave yuhn vo man.

⁴ Cuahn che yah rahno nuhn ne, a ihyan min che renecah yan ye chedave yahn nuhn. Tihca redin ye, cava che, nduhca che renecah yan ye chedave yahn nuhn ne, tihca co necah yan nuhn chedave yahn ihyan che yah rahno ye.

⁵ Co necah yan nuhn chedave yahn ye, te nduhca che ama rechuhrihn man nuhn nahn cuan, yahn che ritahno nuhn Dihvo vo Jesucristo ne, tihca rete ndahva ye vedechahtino yahn nuhn, retihyon yune ye nuhn che necah nuhn vedechahtino ihyan chenahn.

⁶ Nan rechuhrihn nuhn man, nan rendaça nuhn vedechahtino man, chemin ne, cava che ndaca

yune che necah yan ne chedave yahn ne, ndevahn ne. Cuahn che chuhrihn ne nduhca che rechuhrihn nuhn ne, co ndaca ne vedechahtino, cocha ne.

⁷ Hua dehve rahco nuhn, te a devano nuhn te cuahn che rechuhrihn nchuhn nduhca che rechuhrihn nuhn ne, namin rendaça ne vedechahtino nduhca nuhn.

⁸ Dihno nuhn, man ne, nahn nuhn che cadino nchuhn nduhca che ama chuhrihn nuhn min yahn yahn Asia. Ama yah chahno nuhn nde a dihya nun ino nuhn chi. Co ametah ndevahn nuhn, che rahco nuhn.

⁹ A chihco dama ino nuhn nduhca che rihco dama ino ihyan che a devano ye che va che coh ye. Ate chichihve yahn nuhn cava che ndotenan che cochahtino nuhn man nuhn ne, cochahtino nuhn Dendiohs, ihyan min che rendedetuhche ye tenahn.

¹⁰ A ihyan min che ndedevahn ye nuhn ro min che a vate nuhn tah vederih. Riquendi ye rendedevahn ye nuhn nde meniyon, ne chenan ino nuhn ihyan che ndedevahn ye nuhn caviyan deman.

¹¹ Nahn che covah nchuhn man, covah ama yahn dihno vo man, cava che conan Dendiohs nuhn. Tuhme tumacadino ama yahn ihyan che yahino Dendiohs nuhn, ne necah ye nundihve cuahn ihyan.

Rahn Pablo deh cuande che hua nda nun ye yan Corinto

¹² Yeno nuhn che hua o nan o chende nuhn man, che runecade chahtechica nuhn nan ihyan nunde man, menan vihca nan nchuhn man.

Chi chahtechica nuhn tihça, te chinan Dendiohs nuhn. Ndiyu nduco vededevano yahn man nuhn che tihça din nuhn, te a Dendiohs che chinan ye nuhn.

¹³⁻¹⁴ Hua o nan o chende nuhn, te nducuahn che redirun nuhn yahn ne ne, numa cuaco, ne a man ne conahn ne ura che ndihchenan ne. Nduhça che a renahn ne tah ne, chenan ino nuhn che conan conahn ndah ne, cava che cuahn che ndaconan chi tun Dihvo vo Jesucristo ne, co yeno nuhn cava nchuhn, ne namin nchuhn ne, co yeno ne cava nuhn.

¹⁵⁻¹⁶ Nducote a devano che renevahneçun nchuhn u ne, chihco çadé che cuahn che çahn yahn yahn Macedonia ne, dinoca nchuhn, çuh quendihcheró nchuhn, cava che cuahn che ndaconan ne, co o yune quendihcheró nchuhn. Tuhme conan nchuhn u che çahn yahn yahn Judea.

¹⁷ Andahre hua chi nduhça che chihco çadé, ate hua co çahma nchuhn che o ndudo din, ndé huane che ndi ninó costumbre min.

¹⁸ A devano cuaco Dendiohs te nuhn ne, hua o ndudo redin nuhn nan nchuhn,

¹⁹ te u man, Silas man, Timoteo man, cahndudo nuhn ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che Daya Dendiohs. Ihyan min ne, ama ndudo redin no ye, riquendah cuaco nducuahn che rahn ye.

²⁰ Cuaco ndudo yahn ye, te redin ye che ri-nahn nducuahn ndudo che chihco çadé Dendiohs. Chemin che cuahn che rendeva vo yavenan Dendiohs che cuande yahn vederihquentiyon yahn ihyan min ne, rihco ro vo che yeno vo che ndahça

redinahn ye.

²¹ A Dendiohs che tendahnun ye uvo, ne redin ye che riquendi vo numa ino vo ritahno vo Dihvo vo Jesucristo.

²² Man ye chihco vih ye uvo, nedin yahn ye uvo. Namin din ye che quenun Vaco Ndah yahn ye uvo, chihco ro ye che ndeva ye uvo.

²³ Yahn che renan vahinó nchuhn ne, chemin che quenan rino cá che metah chí yan vaco ne. Nde muhn nde nan Dendiohs ne, cuaco che ráhn.

²⁴ Nuhn ne, ndiyu che nahn cahcantiyon nuhn nchuhn nan che ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, te a ritahno ne ihyan numa ino ne. Che redin nuhn ne, che rinan nuhn nchuhn cava che tahque co yeno ne.

2

¹ Chihco dama inó che hua chi nún yan vaco nchuhn, te a devanó te ndete che chi nún ne, va che dín castigo nchuhn, co ran ne.

² Ndete che dín che co ran ne, nducote a nchuhn che va che din ne che co yenó ne, hua codin ne, yahn che ran ne.

³ Chemin che tahque ndah ne, dirun nó yahn nchuhn cava che, ndotenan che din ne che co ran ne, din ne che co yenó, te a devano cuacó te ndete che co yenó, namin nchuhn ne, co yeno ne.

⁴ Hua náhn che co ran ne, ne chemin che cuahn che dirún yahn ne ne, ama chi ndaché che ndecadinó cava ne, ndé chacó, te náhn che tumacadinó ne che ama yahinó nchuhn.

Nchahco Pablo yahn ama sahn che nto ino se nunde yahn se

⁵ Me sahn che quendihco nunde me ne, din se che chi ran vo. Ate che lado yahn ne, anduhneca ndete che nde hua chi ran. A nchuhn no che chi ran ne tah. Tihca rahn, te hua nahn che a ama yune decuihta nduh vo nunde yahn se.

⁶ A ndo dama nducoyaca nchuhn, din ne castigo sahn, ne nduco chemin ne, a va.

⁷ Man ne, tahque ndah che nchahco nchuhn yahn se, necah yan ne chedave yahn se, che co che cuacondah vedame ne sahn, cava che hua chuhnan cuahn co ndache se.

⁸ Chemin che ricá favor nchuhn che ndaconan ne ndo yan ne nduco se, din yahino ne sahn.

⁹ Dirun yahn nchuhn menan cava che techecade ne yahn sahn min, te nahn ndihchenan nchuhn ndete che renevah necun ne che rihquentiyon.

¹⁰ Adecoduhno ihyan che nchahco nchuhn yahn ye ne, namin u ne, nchahco yahn ye. Me sahn min ne, ndiyu che ama quendihco se nunde nan, ate cava che ndah yahn nchuhn, numacuahn vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, a nchahco yahn se.

¹¹ Tihca va che din vo, te a devano vo te ama mayon chundah, quechica se rihncheh se, ne hua ndahca che cah yune vo che din duche yahn se uvó.

Ama ndedecadino Pablo, nda ye yan Troas

¹² Cuahn che nda yan Troas cava che cuahn-dudó ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, andahre ama ndahca cava che din ntiyon yahn ye min,

¹³ ate nducote hua ntaca dihno vo Tito ne, hua chihndeman inó. Chemin che chihcoman dihno

vo che vate ye min, ne cuáhn yahn yahn Macedo-
nia.

*Dendiohs ne, renecaḥ yan ye chedave yahn ihyan
che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo*

¹⁴ Ndeva vo yavenan Dendiohs, ihyan min che
cuahn dama renecaḥ yan ye chedave yuhn vo
yahn che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo, ne reti-
hyon yune ye uvo che racotuhn vo ndudo ndah
yahn ye numachahte.

¹⁵ Nuhn ne, rahndudo nuhn ndudo ndah yahn
Dihvo vo Jesucristo. Ntiyon min ne, anduhneca
yade yahn nanda che ama ndah ran. Ama quen-
ano Dendiohs, ne retuhn van ihyan che ndevahn
ye man, van ihyan che conda ye man.

¹⁶ Ihyan che ritahno ye ndudo min ne, retu-
macadino ye che ndevahn ye, ne ihyan che hua
ritahno ye ne, retumacadino ye che va che conda
ye. ¿A devano nchuhn duh che quendaḥ ndah nan
ntiyan min ne?

¹⁷ Quendaḥ ndah nuhn, te hua retihdenan nuhn
vededevano yahn man nuhn nan ndudo yahn
Dendiohs, nduhca che redin ama yahn ihyan. A
Dendiohs che tendahnun ye nuhn, ne rahndudo
nuhn ndudo yahn ye numa cuaco, redinahn nuhn
che rihquentiyan Dihvo vo Jesucristo.

3

*Ndudo ndah yahn Dendiohs che ndahco cade ye,
ndahco ye tah Dihvo vo Jesucristo*

¹ Che tihca dirun ne, co riquendi nchuhn rend-
edecadino ne che rendeva man yavenan nuhn,
ate hua. Hua rendotenan nuhn che dechuh ihyan

caça yahn nchuhn cava che conan ne nuhn, nde huane che dechuh man ne caça yahn ihyan cava che conan ye nuhn, andahre tihca va che din nahh ihyan, ndotenan ye ama caça che cahma nan ihyan cava che ndaca ntiyon din ye.

² Nchuhn ne, anduhneca ama caça che chenan cuma nuhn cava che cahma nan nuhn. Che rendihchero ihyan nchuhn man, che recadino ye yahn ne man ne, retumacadino nducoyaca ye che a Dendiohs che te ye ntiyon che redin nuhn.

³ A ndedevahn Dihvo vo Jesucristo nchuhn, chitahno ne ndudo ndah yahn ye che cahndudo nuhn. Dendiohs, ihyan min che va ye vahchetero ne, numacuahn vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn ye ndedevahn ye nchuhn, ne vederihquentiyon che ndevahn ne ne, tahque chahte che co vederihquentiyon yahn ley che ndirun nan tu rahno, che ndahco Dendiohs tah Moisés.

⁴ Nduhca che chenan ino nuhn Dendiohs numacuahn vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, a devano cuaco nuhn che conahn ntiyon che redin nuhn yahn ye.

⁵ Ndiyu vededevano yahn man nuhn richahtino nuhn, cava che co din nuhn ntiyon yahn ye, te richahtino nuhn che a man ye rinan ye nuhn.

⁶ Tihca, te a ihyan min che rete ye vededevano yahn ye nuhn, cava che co cuhnde tah nuhn vederihquentiyon ra yahn ye, cuahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo. Ndiyu ley che a ndirun che dito yahn vederihquentiyon min, te Vaco Ndah yahn Dendiohs che dito yahn. Ley che a ndirun ne, atenan che rihco ro che va che conda ihyan nunde, ate Vaco Ndah yahn Den-

diohs ne, redin che cuahtenan ihyan vahchetero numacuahn ro.

⁷ Ley che ndirun nan tu rahno, che rihco ro che va che conda ihyan nunde ne, chihco cade Dendiohs che cuihno vederihquentiyon yahn, hua quendi cuahn dama. Andahre ama yudo vederihquentiyon yahn ley min, che nde nan Moisés ama diyahn ro, nde hua ri che ndihchero ihyan nación yahn Israel,

⁸ ate nde tahque yudo vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn Dendiohs.

⁹ Vederihquentiyon yahn ley min, che rihco ro che va che conda ihyan nunde ne, ama yudo, ate tahque yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, che rendedevahn ihyan.

¹⁰ Nducote tahque yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, anduh-neca ndete che a chihno vederihquentiyon yahn ley min.

¹¹ Tihca, te ley min che va che cuihno vederihquentiyon yahn ne, andahre ama yudo, ate tahque yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, che hua nda ro che cuihno.

¹² Nducote a devano nuhn che tahque yudo vederihquentiyon yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin che rahndudo nuhn numa ino nuhn.

¹³ Ametah nde ama nan che tihyon ndeh nuhn nduhca che din Moisés, che chendih ye ama tino nan ye, cava che hua ndihchero ihyan nación yahn Israel nduhca che rino rino ravi che diyahn ro nan ye.

¹⁴ Rahndudo nuhn ndudo yahn Dendiohs nduco cudado, cava che conahn ihyan. Ate ihyan naci6n yahn Israel ne, nde meniyon hua renahn ye yahn vederihquentiyon ndico, anduhneca ndete che va che redin vahche yahn ye, te atenan che cotahno ye Dihvo vo Jesucristo, tuhme conahn ye.

¹⁵ Namin nde meniyon cuahn che rahndudo ihyan ndudo che dirun Mois6s ne, anduhneca ndete che va che redin vahche yahn ye, hua renahn ye.

¹⁶ Ate cuahn che cotahno ihyan Dihvo vo Jesucristo ne, tuhme conahn ye, cuavi che redin vahche yahn ye.

¹⁷ Dihvo vo Jesucristo ne, anduhneca Vaco Ndah yahn Dendiohs ihyan, ne ihyan che quenun Vaco Ndah yahn Dendiohs ihyan ne, dihn va chedave yahn ye nan ley che dirun Mois6s.

¹⁸ Chemin che nducoyaco vo che ritahno vo ihyan min ne, nducote ametah deh che redin vahche yuhn vo ne, rihco ro vo che ama yudo vederihquentiyon yahn ye. Ro ro ne, rendo vo nduhca man ye, redin Vaco Ndah yahn Dendiohs che tahque rahtenan cumo vo vederihquentiyon yahn ye.

4

¹ Nducote man Dendiohs yahino ye nuhn, ne chihco ye vederihquentiyon tah nuhn che cuahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin che riquendi nuhn numa ino nuhn redinahn nuhn.

² Hua chihnga redin nuhn man, hua rihtera nuhn vedecuihno yahn nuhn man, hua rihnceh

nuhn mañ, hua retihdenan nuhn vededevano yahn mañ nuhn nañ Ndudo yahn Dendiohs mañ. Tahque ndah ne, rahndudo nuhn demañ ndudo cuaco, ne nduco tihca rihco ro nuhn che runecade nuhn nañ Dendiohs.

³ Ate ihyan che va che conda ye ne, a ihyan chahn che hua renahn ye ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo che rahndudo nuhn.

⁴ Hua ritahno ye, te a chihnchek chundah ihyan, din se che hua co conahn ye vederihquentiyon chahte yahn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che ndihchero ihyan iyehense ihyan, tumacadino ye taca Dendiohs.

⁵ Hua rahndudo nuhn cava che nevahnecon ihyan nuhn, te rahndudo nuhn cava che nevahnecon ye Dihvo vo Jesucristo. Redin nuhn cuande anduhneca ndete che mozo yahn nchuhn nuhn, yahn che yahino vo Dihvo vo nduco vih.

⁶ Tihca rahndudo nuhn, te Dendiohs, ihyan min che chihquentiyon ye che chiya dave ne, namin din ye che chenahn nuhn yahn vederihquentiyon yahn ye che ndihco ye tah Dihvo vo Jesucristo.

Nduhca che va che cuahtechica ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

⁷ Vederihquentiyon chahte che va tah nuhn, che rahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin ne, nduhca ama vedecuihca, ate mañ nuhn ne, nde hua rigonun chihve nuhn. Tihca, cava che co ro che vederihquentiyon min ne, yahn Dendiohs, ndiyu yahn nuhn.

⁸ Rechuhrihn nuhn, ate hua ri doh ino nuhn. Ama rededecadino nuhn, ate hua retehche ino nuhn.

⁹ Ama redin tan ihyan nduco nuhn, ate hua rihcoman Dendiohs nuhn. Vate nuhn tah vederih, ate rendedevahn ye nuhn.

¹⁰ Nduh cuan nan che vatechica nuhn ne, ama rechuhrihn nuhn nduhca che chuhrihn Dihvo vo Jesucristo, cava che co ro che quenduche ye, rinduco ye nuhn.

¹¹ Numanahn che chenan nuhn iyehnse ne, ama cahnda yahn nuhn, che nahn cahno ihyan nuhn, yahn che ritahno nuhn Dihvo vo Jesucristo, ne nduco chemin ne, rihnde ro che va ye cava nuhn.

¹² Cuahn dama vate nuhn tah vederih, ate cochihve yahn nchuhn cava che ndevahn ne.

¹³ Nan Ndudo yahn Dendiohs ne, ndirun nduhca che rahn ama ihyan: “Chitahnó Dendiohs, ne chemin che cahndudó ndudo yahn ye.” Riquendi nuhn yune yahn ihyan min, ritahno nuhn Dendiohs. Namin rahndudo nuhn ndudo yahn Dendiohs,

¹⁴ te a devano cuaco nuhn che ndedetuhche ye Dihvo vo Jesucristo van tenahn, ne cava Dihvo vo quenan cuma che ndedetuhche ye uvo, nedin dama ye uvo nan ye.

¹⁵ Nducuahn che rahno ri nuhn ne, a cava che ndah yahn nchuhn, cava che cuhnde ro vedeyahino yahn Dendiohs nduco nuhn, ne ama yahn ihyan necah ye nundihve cuahn ihyan man, ndeva ye yavenan ye man.

¹⁶ Chemin che hua ri doh ino nuhn. Andahre ama ri cuno nuhn nan ntiyon yahn Dendiohs, ate man ye renecah dito ye chedave yahn nuhn ro ro.

¹⁷ Hua ri doh ino nuhn, te che rechuhrihn nuhn man ro cuh ne, hua ngu cuahn dama. Tah ra

chemin, te tahque ndahca cuahno nuhn cuahn che cuahtenan nuhn vahchetero numacuahn ro.

¹⁸ Nducote tihca ne, hua retumacah nuhn dehtenduh che va ihyehse cuh, te hua rengu. Tahque ndah ne, retumacah nuhn vederihquentiyon yahn Dendiohs, te chemin ne, hua nda ro che cuhno.

5

¹ Hua recah cudado uvo che rechuh rihn vo man ro cuh, te a devano cuaco vo che cuahn che ndaco vo iyehse cuh ne, ndeva Dendiohs uvo vahchetero nan che cuahtenan vo cuahn dama.

² Chemin che, numanahn che vato vo iyehse ne, rahcoran vo che nahn cuahtenan vo vahchetero.

³ Cuahn che ndaco vo iyehse cuh ne, a va yan nan che cuahtenan vo.

⁴ Numanahn che chenah vo iyehse cuh ne, rahcoran vo, ndiyu che nahn vo che coh vo, ate che nahn vo che ndacorun vo, cuahtenan vo vahchetero numacuahn ro.

⁵ Yahn che cuahtenan vo vahchetero ne, man Dendiohs tihyon yune ye uvo, din ye che quenun Vaco Ndah yahn ye uvo, rihco ro ye che ndeva ye uvo.

⁶ Chemin che richahtino vo cuahn dama. A devano vo te, numanahn che chenah vo iyehse ne, hua rendihchero vo Dihvo vo Jesucristo.

⁷ Ate ritahno vo ihyan, riquendi vo yune yahn ye, andahre hua rendihchero vo ihyan.

⁸ Ndichahtino vo ihyan, nde tuno nahn ndaco vo iyehse cava che cuahtenan vo nan ye.

⁹ Chemin che a cuahtenan ca vo iyehñse, o hua, redin nun ino vo runecade vatechico vo cava che yeno ye nduco vo.

¹⁰ Tihca, te va che ndo dama nducoyaco vo, techecade Dihvo vo Jesucristo yuhn vo. Ro min ndahco menun ye yahn queri amo vo, a ndah, o hua ndah, din vo, chahtenan vo iyehñse.

Vederihquentiyon che ndevahn ihyan

¹¹ Nducote renevahñecun nuhn Dihvo vo Jesucristo ne, chemin che redin nun ino nuhn riyahve nuhn ihyan nunde, cava che cotahno ye ihyan. Dendiohs ne, a devano ndah ye che runecade vatechica nuhn, ne rahco te namin nchuhn ne, a devano ne.

¹² Che dirun tihca ne, co riquendi nchuhn rendedecadino ne che rendeva man yavenan nuhn nduhca che rahn ihyan yahn nuhn, ate hua. Che nahn ne, che co yeno nchuhn che runecade vatechica nuhn cava che hua co cuihnan ne, ndahconan ne yahn ihyan che ndere redin yade ye, redin ca ye che runecade ye.

¹³ Nahñ cuan ne, co rendedecadino ihyan che luco nuhn, ne nahñ cuan ne, rendedecadino ye che runecade nuhn, ate hua dehve din yahn chemin, te redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs, cava che ndah yahn nchuhn.

¹⁴ Tihca, te nducote yahino Dihvo vo Jesucristo nuhn ne, chemin che renevahñecun nuhn che rihquentiyon ye. A devano nuhn te, nducote chih ye cava nducoyaca ihyan ne, nducoyaco vo ne, anduhñeca ndete che chih vo dama nduco ye.

¹⁵ Tihca chih ye cava che, uvo che ndedevahn ye uvo ne, hua cuahtechico vo vedeyeno yahn man

vo. A ihyan min che chih ye, ne ntuche ye c̄avo vo, ne redin yahn che dinahn vo yahn ye.

¹⁶ Chemin che nuhn ne, hua rendahchenan nuhn nde ama ihyan, tachan ihyan ye. Andahre ro menan ndahchenan nuhn Dihvo vo Jesucristo, ate man ne, ametah tihca redin nuhn.

¹⁷ Tihca, te nducoyaco vo che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo ne, a ndahcorun Dendiohs uvo, a ndo vo anduhneca ihyan ra. Nducuahn vederendecadino chihnga che chenano cumo vo ro menan ne, a chihcoman vo. Man ne, a ndacorun vederendecadino yuhn vo.

¹⁸ A Dendiohs che din ye nducuahn chemin, ndo yan ye nduco vo che cuande yahn Dihvo vo Jesucristo. Avane ne, te ye ntiyon nuhn che cah nuhn, cadino ihyan che a ndo yan ye nduco ye.

¹⁹ Dendiohs ne, dechuh ye Dihvo vo Jesucristo, ne che cuande yahn ihyan min ndedevahn ye ihyan iyehense, nchahco ye nunde yahn ye. Ndaconan rahn che te ye ntiyon nuhn che cah nuhn, cadino ihyan che ndo yan ye, nchahco ye nunde yahn ye.

²⁰ Dechuh Dihvo vo Jesucristo nuhn, cahndudo nuhn van nchuhn menun Dendiohs, anduhneca ndete che a man ye riyahve ye nchuhn. Chemin che riyahve nuhn nchuhn che cuande yahn Dihvo vo Jesucristo, che ndaca ne che nchahco nunde Dendiohs, ndo yan ye nduco ne.

²¹ Dihvo vo Jesucristo ne, hua quendihco ye nde ama nunde, ate din Dendiohs che nedihve ye nunde yuhn vo, anduhneca ndete che man ye quendihco ye nunde. Tihca din ye cava che, nduco che cotahno vo Dihvo vo ne, ndaco vo vederen-

chahco, ne runecade cuahtenan vo nduhca che nahn ye.

6

¹ Nducote redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs ne, riyahve nuhn nchuhn che hua duche rino ne vedeyahino yahn ye cava ne,

² te nan Ndudo yahn ye ne, rahn ye ri ye ihyan ndico yuhn vo tuhca:

Cuahn che nda ro ndah yahn nchuhn ne, chinan nchuhn, ndedevahn nchuhn.

Namin nchuhn ne, a ro cuh che ro ndah yahn ne, a ro cuh che ndevahn ne.

³ Nuhn ne, runecade vatechica nuhn, cava che hua ndaca yune che ndahchenan ihyan ntiyon che redin nuhn.

⁴ Nan nducuahn che redin nuhn ne, rihco ro nuhn che numa cuaco redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs. Ama redin chahtino nuhn yahn nducuahn che rechuhrihn nuhn man,

⁵ rahn ihyan nuhn man, rih ye nuhn vacoyahn man, rendo dama ye, redin canda ye nduco nuhn man, ama rechuhrihn nuhn che redin nuhn ntiyon man, hua ri che cuahteyado nuhn man, rih cuico nuhn man. Ate van nducuahn dehtenduh chemin chan ne, rihco ro nuhn che redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs.

⁶ Namin rihco ro nuhn che redin nuhn ntiyon yahn ye, yahn che runecade vatechica nuhn man, renahn nuhn ndudo yahn ye man, ama redin chahtino nuhn man, chenan cuma nuhn vedevahino man, quenun Vaco Ndah yahn ye nuhn man, numa cuaco redin yahino nuhn ihyan man,

⁷ chenan cuma nuhn vederihquentiyon yahn ye man, rahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo man. Nduhca sandado che va che ruhn nduco se man, va che rendedevahn nduco se sahn man ne, tihca nuhn, te a ndo yan Dendiohs nduco nuhn, nedin yahn ye nuhn, ne hua dehva rinda yahn nuhn.

⁸ Nahñ ihyan ne, rendeva ye yavenan nuhn, ne nahñ ye ne, rendañchenan ye nuhn. Nahñ ihyan ne, ndah rahñ ye yahn nuhn, ne nahñ ye ne, chihnga rahñ ye yahn nuhn. Nahñ ihyan ne, rahñ ye che rente nuhn ndudo cuaco, ne nahñ ye ne, rahñ ye che rihñcheh nuhn.

⁹ Nahñ ihyan ne, yahino ye nuhn, ne nahñ ye ne, nde hua retumacah ye nuhn. Nahñ cuan ne, vate nuhn tah vederih man, redin tan ihyan nduco nuhn man, ate rendedevahn Dendiohs nuhn.

¹⁰ Andahre ran nuhn nahñ cuan, ate hua dehve rahco nuhn. Andahre chevah nuhn, ate anduh-neca ndete che redin cuihca nuhn ihyan, ricuahn nuhn Ndudo yahn Dendiohs ihyan. Andahre metah dehva yahn nuhn muhn iyehñse cuh, ate rinan Dendiohs nuhn, ne hua dehva rinda yahn nuhn.

¹¹ Nchuhn dihno nuhn che vate ne yan Corinto, numacuahn chedave yahn nuhn yahve nuhn nchuhn, hua chihco ndeh nuhn nde ama ndudo.

¹² Nuhn ne, yahino nuhn nchuhn, ate man nchuhn ne, ti nan ti ino ne rendihche ne nuhn.

¹³ Nduhca che riyahve ihyan daya ye ne, tihca riyahve nchuhn, cava che din yahino ne nuhn nduhca che yahino man nuhn nchuhn.

Uvo che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo ne, ihyan

yahn Dendiohs uvo

¹⁴ Hua dama co nchuhn nduco ihyan che hua ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, te hua redin yahn che ihyan che ndah ihyan ye ne, dama co ye nduco ihyan che duhtuno ihyan ye. Namin hua redin yahn che ihyan che a ntah ndutinan ye, renevah-necun ye Ndudo yahn Dendiohs ne, dama co ye nduco ihyan che hua renevah-necun ye.

¹⁵ Dihvo vo Jesucristo ne, hua ri dama ndudo yahn ye nduco chundah. Namin ihyan che ritahno ye ihyan ne, hua ri dama ndudo yahn ye nduco ihyan che hua ritahno ye.

¹⁶ Ihyan che rendeva ye yavenan Dendiohs ne, nde hua redin yahn che dama co ye nduco ihyan che rendeva ye yavenan dehtenduh che ndiyu Dendiohs. Dendiohs ne, quenduche ye, ne uvo ihyan yahn ye ne, anduhneca ndete che yaco yahn ye, nduhca che a ndirun nan Ndudo yahn ye tuhca:

Conun van ihyan yahn.

U che Dendiohs yahn ye.

¹⁷⁻¹⁸ Namin ndirun:

Dihvo vo Dendiohs, ihyan min che quenan cuma ye nducuahn vederihquentiyon ne, rahn ye:

“Co din vi nchuhn yahn ihyan nunde, cuihcoman ne ihyan.

Hua din ne dehtenduh che chihnga, cuahtendihco ne nunde.

Tuhme ndeva nchuhn, din yahn nchuhn, ndo ne daya.”

7

¹ Dihnó che yahinó nchuhn, nducote tihcá nte Dendiohs ndudo yahn ye ne, nahn che cahcoman vo nunde yuhn vo, ne runecade cuahtechico vo, nevah necun vo ihyan.

Nto ino ihyan ndiyaco nunde yahn ye

² Cuenevah necun nchuhn nuhn. Hua nedin tan nuhn nduco nde ama ne. Hua nihnceh nuhn nchuhn. Nde ama nchuhn, hua ndinda ne cava nuhn.

³ Che dirún tihcá ne, ndiyu che rahn nundé yahn nchuhn, te yahino nuhn nchuhn nduhcá che a rahn rí nchuhn menan, andahre va che coh nuhn cava ne.

⁴ Ama rendacá vedechahtino man, ama yenó man, ama renecah yan chedave yahn man, cava ne. Andahre rechuhrihn nuhn, ate ama yenó.

⁵ Numacuahn ro che chahtechica nuhn yahn yahn Macedonia ne, nde tah hua chahtetuhno nuhn, te din tan ihyan nduco nuhn. Chuhrihn nuhn, ne ama ndedecadino nuhn nan ntiyon che redin nuhn.

⁶ Ate Dendiohs, ihyan min che renecah yan ye chedave yahn ihyan che ran ye ne, necah yan ye chedave yahn nuhn, yahn che ntá Tito.

⁷ Avane ne, nte cuande se nuhn nduhcá che nevah necun nchuhn sahn man, necah yan ne chedave yahn se man, ama chi ran ne cava nunde yahn ne man, ama rendedecadino ne cavá man, ne cava nducuahn chemin ne, nde tahque chi yenó.

⁸ Cuahn che dirún yahn ne menan, dín che chi ran ne ne, nde man nto inó che tihcá dín, ate man

ne, yenó, te checadinó che chichihve yahn ne, nto ino ne nunde yahn ne.

⁹ Man ne, yenó, ndiyu yahn che dín che chi ran ne, ate yahn che chichihve vederan yahn ne, din che nto ino ne nunde yahn ne. Hua ndere çah ríhn nchuhn nduco che tihça dirún, te nto ino ne nunde yahn ne numacuahn vederan, nduhça che nahn Dendiohs.

¹⁰ Chichihve yahn ne, te cuahn che numacuahn vederan rento ino vo nunde yuhn vo ne, rendede-vahn Dendiohs uvo. Ate vederan che ametah co quendi vo vedeyeno yahn man vo, cuahtendihco vo nunde ne, nde hua cochihve.

¹¹ Condihe nchuhn nduhça che chichihve che nto ino ne nunde yahn ne nduhça che nahn Dendiohs. Chi yudo yahn ne yahn nunde yahn sahn min, nde dihya ne chi. Runecade tumacah ne yahn, ne ndaca ne che nchahco nunde che hua tumacah ne yahn menan. Namin necahco ne u çava che conán nchuhn. Din ne castigo sahn, ne nan nducuahn chemin ne, chihnde ro yahn ne che dave yavenan ne yahn nunde min.

¹² Che dirún yahn nchuhn menan ne, che nahn che tumacadino ne nan Dendiohs nduhça che nevah necun ne nuhn. Che dirún yahn ne ne, menan vihca a çava nchuhn che ndedecadinó, ndiyu deman yahn sahn min che quendihco se nunde, nde huane yahn ihyan che din duche yahn se ihyan.

¹³ Nducote nto ino nchuhn nunde yahn ne ne, chemin che chi yeno nuhn.

Avane ne, nducote ndihchero nuhn che ama yeno Tito yahn che necah yan nducoyaca nchuhn

chedave yahn se ne, chemin che nde tahque chi yeno nuhn.

¹⁴ Hua quendaḥ cuihno u che ráhn rí sahn che ndah ihyan nchuhn. Nduhcā che riquendaḥ cuaco nducuahn che renté nduco ne ne, tihcā quendaḥ cuaco nducuahn che ráhn rí sahn yahn ne.

¹⁵ Me Tito ne, nde tahque yahino se nchuhn man ro cuh, che co ro che quenan se yan vaco ne, te renecaḥco se nduhcā che nevahnecon ne sahn nduco vedino vedenecon, dinahn ne che chihquentiyon se.

¹⁶ Me u ne, ama yenó, te a devanó che renevahnecon nchuhn nducuahn che rihquentiyón.

8

Nduhcā che nahn che caḥ vo vedino

¹ Dihno nuhn, man ne, nte cuande nuhn nchuhn nduhcā che din yahino Dendiohs ihyan yahn ye che vate ye yahn yahn Macedonia, chinan ye ihyan caḥa che tuno taḥ ye che caḥ ye vedino.

² Ihyan chahn ne, andahre ama rechuhrihn ye che redin taḥ ihyan nduco ye man, ama chevaḥ ye man, ate ama yeno ye, ne numacuahn chedave yahn ye caḥ ndahva ye vedino.

³ Man ndihcheró che numacuahn vedeyeno caḥ ye nde tahque ndahva ca che co che retumacardino vo che co caḥ ye.

⁴ Ama chica ye favor nuhn, che caḥ yune nuhn che conda van nduco ye, conan ye dihno vo.

⁵ Nde hua ndedecardino nuhn che tihcā din ye, ate nde tahque quendaḥnan ye, te che tahque ndah ne, chihco ye chedave yahn ye nduhcā che

nahn Dendiohs, çava che dinahn ye nducuahn che rihquentiyon Dihvo vo Jesucristo mañ, çava che nevahneacun ye nuhn mañ.

⁶ Nducote tihça din ihyan chahn ne, chemin che çah cuande nuhn Tito che ndaconan se yan vaço nchuhn, quendi se din dama se vedino min.

⁷ Nducote ama chenän cuma ne vederihquentiyon che cotahno ne mañ, che cuahndudo ne mañ, che devano ne mañ, checo checunde chenän ne nañ ntiyon yahn Dendiohs mañ, yahino ne nuhn mañ ne, chemin che ndahça che din nun ino ne, cuahtenan cuma ne vedevahino.

⁸ Ndiyu che rihquentiyón nchuhn, ate ráhn nduco ne çava che cadino ne nduhça che chenän cuma dihno vo chenahn vedevahino mañ, çava che cuhnde ro ndete che numa cuäco chenän cuma ne vedevahino mañ.

⁹ A devano nchuhn nduhça che ama yahino Dihvo vo Jesucristo uvo, ne nahn che quendi ne yune yahn ye. Nduhça ama ihyan cuihca che ndo chevah ye, yahn che din ye vedevahino ne, tihça ihyan min, te andahre ama yudo vederihquentiyon yahn ye, ate nducote yahino ye uvo ne, chihcomañ ye nducuahn, nda ye muhn iyehñse cuh çava che ndedevahn ye uvo.

¹⁰ Tihça riyahvé nchuhn çava che ndah yahn ne, te a mañ nchuhn chihndeyan chedave yahn ne nde nduyo chuh me, canañ reçañ ne vedino min.

¹¹ Mañ ne, nduhça che nduco vedeyeno canañ çah ne, tihça nahn che quendi ne dinahn ne tunoca che tuno tañ ne, nde conan çah ne.

¹² Tihça, te vedino che reçañ vo ne, a devano Dendiohs nduhva che co çah vo. Cuahn che reçañ

vo numacuahn chedave yuhn vo ne, renevahne-cun ye.

¹³ Che cāh nchuhn vedino min dihno vo ne, ndiyu che cāh ne nde ndo chevāh mān ne.

¹⁴ Che nahn ne, che conan ne ihyan cava che ndāca che chuhnun ye mān ro cuh. Ndā ro che va vederetāhn yahn mān ne ne, tihcā conan ihyan chahn nchuhn. Nduco tihcā ne, ndāca che chuhnun āma tāma ne cuahn dāma.

¹⁵ Vā āma ejemplo yahn chemin che ndirun nan Ndudo yahn Dendiohs tuhca: “Ihyan che ndeh dīn dāma ye ne, hua ngāva yahn ye, ne ihyan che doh dīn dāma ye ne, hua chicuah nan yahn ye.”

Tito nduco combiero yahn se ne, ndaconan se yan Corinto

¹⁶ Nundihve cuahn Dendiohs che cāhn nun ye chete chedave yahn Tito, che namin rend-edecadino se cava che ndah yahn nchuhn nduhcā che rendedecadinó.

¹⁷ Ndetāhno nevahne-cun se che yahvé sahn che chi se. Avāne ne, nducote a mān se ndihco se che chi se ne, cochi se quendihchero se nchuhn numacuahn vedeyeno.

¹⁸ Dechuh nuhn dāma nduco se āma dihno vo che āma ndah rāhn ihyan yahn ye nduh cuān yāco, yahn che āma quendāh ndah ye che rāhndudo ye ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo.

¹⁹ Avāne ne, a tendāhnun ihyan ndiyāco dihno vo min, che conduco ye nuhn nan che vatechica nuhn. Quenan conan ye nuhn, dīn dāma nuhn vedino che a ndanan redin dāma nuhn, cava che ndeva ihyan yavenān Dihvo vo mān, cava che cāhco ro nuhn vedeyahino yahn nchuhn mān.

²⁰ Nducote hua nahn nuhn che ndere cahma nde ama ihyan che toh man nuhn vedino min ne, chemin che yahve nuhn ihyan ndiyaco che tendahnun ye ama cha dihno vo, cava che conduco ye nuhn.

²¹ Tihca, te nahn nuhn che dave yavenan nuhn nan Dendiohs man, nan nducoyaca ihyan man.

²² Avane ne, dechuh nuhn tama dihno vo nduco Tito. Dihno vo min ne, a rendihche nuhn ihyan che runecade ye cuahn dama nan nducuahn ntiyon yahn Dendiohs. Ihyan min ne, quenán ino ye che conahn ntiyon che chi ye, te a rendihche ndah ye nchuhn.

²³ Te cuandé nchuhn te Tito ne, rinduco se u nan ntiyon che quenán, cochi se, conan se nchuhn menún. Me dihno vo chenhahn ne, ihyan ndiyaco dechuh ye ihyan. Ihyan chahn ne, nducote runecade ye ne, cuhnde ro che ama yudo vederihquentiyan yahn Dihvo vo Jesucristo.

²⁴ Man ne, cuinan nchuhn ihyan chahn, cava che cadino ihyan ndiyaco chenhahn nduhca che chenan cuma ne vedeyahino man, cava che hua co cuihnán nuhn che rendeva nuhn yavenan ne man.

9

Vedino cava dihno vo

¹ Yahn vedino che redin dama nuhn cava dihno vo ne, rahcó che nde hua rendotenan che dirún yahn ne,

² te a rendihché nchuhn che ama cuno ino ne. Chemin che hua cuihnán renté nduco dihno vo che vate ye yahn yahn Macedonia, yahn nchuhn

che vate ne yahn yahn Acaya, che a vateyan ne nde nduyo chuh cava che conan ne. Nducote checadino ye che redin nun ino ne recah ne vedino min ne, a nahn nducoyaca ye ama cah yeno ino ye, canan recah ye.

³ Andahre tihca ne, dechuh dihno vo chahn tan, cava che cuahteyan niyon nchuhn nduhca che a rente yahn ne, ne hua quendah cuihno che rendonan nchuhn.

⁴ Tihca din, te cuahn che chi ne, denan conduco ama o dihno vo che vate ye yahn yahn Macedonia u, ne nahn che a vateyan nchuhn. Ndete che hua ne, quendah cuihno nchuhn. Namin quendah cuihno nuhn che ama rendonan nuhn nchuhn.

⁵ Nducote hua nahn che quendah cuihno uvo ne, yahve dihno vo chahn che chi ye, conan ye nchuhn, din dama nduh ne vedino min che a ndihco ne chedave yahn ne che cah ne. Nduco tihca ne, cuahn che nda nuhn ne, hua quenau cuma nuhn che coman caca nuhn nchuhn.

⁶ A devano nchuhn te cuahn che ndahva ndute ndata rihno vo ne, ndahva renevahn vo, ne cuahn che doh rihno vo ne, doh renevahn vo.

⁷ Atihnocano che recah vo vedino. Nahn che cah vo nduhva che ndihco vo che cah vo. Nahn che cah vo numacuahn chedave yuhn vo, hua nduco fuerza, te Dendiohs ne, yahino ye ihyan che nduco vedeyeno recah ye.

⁸ Dendiohs ne, va vederihquentiyon yahn ye che conan ye nchuhn nan nducuah, cava che hua dehva conda yahn man ne man, cava che va ndahva yahn ne che conan ne ihyan chenh man.

⁹ Tihc̄a, te n̄an Ndudo yahn Dendiohs ne, a ndirun tuhc̄a:

Ihyan che redin ye vedevahino nduco ihyan chevah ne,

rinan Dendiohs ihyan cuahn d̄ama, ne hua ri doh dehtenduh yahn ye.

¹⁰ A Dendiohs che rec̄ah ye ndute nd̄ata che rihno ihyan m̄an, rihquechēh ye ihyan m̄an. A ihyan min che din ye che co ndeh ndute nd̄ata yahn nchuhn m̄an, tihden̄an ye vedeyahino yahn ne m̄an,

¹¹ c̄ava che co chahte nducuahn ntiyon yahn ne, conan ne ihyan chevah numacuahn che-dave yahn ne. Nduco tihc̄a ne, ndeva ihyan yaven̄an Dendiohs yahn ntiyon che redin nuhn v̄an nchuhn.

¹² Tihc̄a, te vedino che vatechica nuhn redin d̄ama nuhn ne, din che nd̄aca che chuhnun dihno vo m̄an, nde din che ndeva ihyan yaven̄an Dendiohs m̄an.

¹³ Ihyan che ndond̄a t̄ah ye vedino min ne, ndeva ye yaven̄an Dendiohs, ndiyu dem̄an yahn che ama rinan nchuhn ihyan m̄an, ihyan chen̄ahn m̄an, ate yahn che renevahnecon ne ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo.

¹⁴ Namin covah ye c̄ava nchuhn numacuahn che-dave yahn ye yahn che tihyon yune Dendiohs nchuhn che din ne vedevahino nduco ye.

¹⁵ Nundihve cuahn Dendiohs che ama chahte vedeyahino yahn ye c̄avo vo, che nde hua retumacadino m̄an vo, dechuh ye Dihvo vo Jesucristo, ndedevahn ye uvo.

10

Vederihquentiyon che quenán cuma Pablo

¹ U Pablo, riyahvé nchuhn numacuahn vedino vedeneacun nduhcá che nahn Dihvo vo Jesucristo. Nahñ nchuhn ne, rahñ ne yáhn che ama tán cuahn che yahn quenán, ne cuahn che quenún van nchuhn ne, ama necún.

² Ate riyahvé nchuhn che hua din ne che ndaca yune che dín castigo nchuhn cuahn che ndá, te va inó che dín castigo ihyan che rahñ ye che vatechica nuhn vedeyeno yahn man nuhn.

³ Cuaco te ihyan iyehñse nuhn, ate redin nuhn ntiyon yahn Dendiohs nduhcá che nahn ye, ndiyu nduhcá che nahn man nuhn.

⁴ Nduhcá sandado che chenán cuma se dehtenduh che richihve yahn se nan che ruhn se ne, tihcá chenán cuma nuhn vederihquentiyon chahte. Vederihquentiyon min ne, ndiyu yahn ihyan iyehñse, te yahn Dendiohs, ne co ndahco ndiya ihyan che duhtuno ihyan ye.

⁵ Namin ndahco ndiya nuhn ihyan, che numacuahn vedeyade man, vededevano yahn man ye man, rahcotahn ye yahn Dendiohs, ne ndahco nuhn ihyan tah Dihvo vo Jesucristo, cava che dinahn ye yahn ye.

⁶ Cuahn che a ndahcá redinahn nchuhn ne, nuhn ne, vate nuhn cava che din nuhn castigo ihyan che rahcotahn ye.

⁷ Nchuhn ne, rihco ne cudado nde nan ran nde nan rica nuhn, ate hua rendihche ne tacá chedave yahn nuhn. Ndete che devano cuaco ne che a yahn Dihvo vo Jesucristo nchuhn ne, cuedevano ne te namin nuhn ne, a yahn ye nuhn.

8 Te Dihvo vo Jesucristo vederihquentiyon nuhn, ndiyu çava che din nuhn che conda nchuhn, ate çava che conan nuhn nchuhn che cotahno ne ihyan numa ino ne. Chemin che, andahre ama rendonán vederihquentiyon min ne, hua ri cuihnán.

9 Tihça ráhn rí nchuhn çava che hua nd-edecadino ne che ndere renahn dihyá nchuhn nduco çaca che redechúh yahn ne.

10 Hua náhn che namin nchuhn tihça nd-edecadino ne, te nahñ ihyan ne, ráhn ye te ama renan inó che çayá ihyan nan çaca che redechúh yahn ye, ate cuahn che quenún van ye ne, hua dito nán nde hua ndahchan ndudo yáhn.

11 Ihyan che tihça ráhn ye ne, codevano ye te nduhça che yudo rihquentiyon nuhn cuahn che yahn chenán nuhn, redirun nuhn yahn ne ne, atihnoça yudo çahcantiyon nuhn cuahn che nda nuhn van ne.

12 Hua rendeva man nuhn yavenan nuhn nduhça che redin nahñ ihyan che rendonan man ye ihyan, te ama vedetundo che redin ye, rendeva man ye yavenan ye, rahco ye che tahque rigonun chihve ye che co ihyan chenahn.

13 Nuhn ne, hua redin yade nuhn, rechuhnan nuhn vederihquentiyon che te Dendiohs nuhn, che din nuhn ntiyon yahn ye van nchuhn.

14 Nuhn che nda nuhn menan ndita, cahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, chihnevan nchuhn, ne chemin che redin yahn che quendi nuhn çahcantiyon nuhn nchuhn. Che tihça redin nuhn ne, hua rechuhnan nuhn vederihquentiyon che chenán cuma nuhn.

¹⁵ Hua redin yade nuhn, rihquentiyon nuhn nan che nedin tama ca ihyan ntiyon. Che cuaco ne, chenan ino nuhn che cotahno nchuhn Dihvo vo Jesucristo numa ino ne, cava che co chahte ntiyon che redin nuhn van nchuhn, ne quendi nuhn nduhca che a cochi nuhn rihquentiyon nuhn.

¹⁶ Tuhme quendi nuhn cuacotuhn nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo yan chenan, ate hua cahnevi nuhn ntiyon che nedin tama ca ihyan.

¹⁷ Duh nchuhn che nahn ndonan man ne nchuhn ne, tahque ndah che ndonan ne Dihvo vo Jesucristo,

¹⁸ te ihyan che rendonan man ye ihyan ne, hua cochihve yahn ye che tihca redin ye. Me ihyan che rendonan Dihvo vo Jesucristo ihyan ne, atenan ihyan chahn che rendeva Dendiohs ihyan.

11

Sahn che redin ca se che apostol se

¹ Ama ndahca ndete che din chahtino nchuhn che ndonan vederihquentiyon che quenan cumá. Co rahco ne che ama vedetundo che tihca redin.

² Ate hua, te ama yahinó nchuhn nduhca che nahn Dendiohs, cahndudó ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, chitahno ne, ne nahn che dave chedave yahn ne, nda ne nan ye.

³ Nducote chundah ne, ama mayon se ne, ndo se cu, chihncheh se Eva. Namin nchuhn ne, vahinó cava ne, te denan hua numa ino ne ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, ne cah yune ne che cahnceh se nchuhn, cuacondah vedame ne ihyan.

⁴ Vahinó cava nchuhn, te denan nda sahn che cacuahn se tama ndudo menun ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo man, cuahndudo se tama ndudo, redin vahn se che ndudo ndah yahn Dendiohs man, conun se nchuhn che nevahnecon ne tama vaco menun Vaco Ndah yahn Dendiohs man, ne a ndah no ino ne cotahno ne nducuahn.

⁵ Ricá nchuhn che din chahtino ne yahn, nan sahn chahn che redin vahn ne apóstol ndah, te nde tah hua rinda nan yahn vederihquentiyon che quenán cumá nan vederihquentiyon yahn se.

⁶ Andahre hua ndahchan ndudo yahn nan che rahndudó, ate nan vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, a devanó ndendi ndendita nduhca che a rendihche man nchuhn.

⁷ Hua dehve ama nunde che din man ntiyon, ndaca che chuhnún cuahn che cahndudó ndudo ndah yahn Dendiohs, chihnevan nchuhn. Tahque ndah ne, quendañ vedechahtinó chuhríhn cava che ndah yahn ne.

⁸ Cuahn che quenán van nchuhn, din ntiyon yahn Dendiohs cava che ndah yahn ne ne, dihno vo che vate ye tama yan chinan ye u cava che ndaca che chuhnún, ate anduhneca che ndere chehneví yahn ye, te ndiyu ihyán chahn va che conan ye u ro min.

⁹ Cuahn che chicuah nan yahn ne, nde ama nchuhn hua dendúh nchuhn. Tahque ndah ne, ama o dihno vo che chica ye yahn yahn Macedonia, chinan ye u. Nduco tihca ne, hua dendúh nchuhn ro min. Atihnocá hua dendúh nchuhn caviyan deman.

¹⁰ Nde muhn nde nan Dihvo vo Jesucristo, cuaco

ráhn rí nchuhn chemin. Numachahte yahn yahn Acaya, hua quendaḥ cuihnó nan nde ama ihyan, yahn che tihca ráhn.

¹¹ Ndiyu che hua yahinó nchuhn che hua náhn che conan ne u. A man Dendiohs devano ye che ama yahinó nchuhn.

¹² Quendí dín tihca cava che co cuihnan sahn yade chahn che vatechica se redin ca se che apóstol se, redin ca se che redin se ntiyon nduhca che redin nuhn.

¹³ Sahn chahn ne, ndere vatechica se, rihncneh se ihyan, redin ca se che apóstol yahn Dihvo vo Jesucristo sahn.

¹⁴ Hua cahn ino nchuhn che redin ca se che apóstol se, te a devano vo te namin chundah ne, rendedeche se sahn, co ndaconda se nde ama ángel diyahn ndete che nahn se.

¹⁵ Chemin che nde hua cahn ino nchuhn, ndi-hchero ne sahn chahn che redin se ntiyon yahn se, redin ca se che ndudo ndah yahn Dendiohs che rahndudo se. Yahn nducuahn che redin se ne, va che dín Dendiohs castigo sahn, nedihve se nunde yahn se.

Nduhca che rechuhrihn Pablo nan ntiyon yahn Dendiohs

¹⁶ Ndaconan ráhn rí nchuhn che hua nd-edecadino ne che ama vedetundo che náhn ndeva man yavenan. Ndete che tihca ndedecadino ne ne, codin chahtino ne yahn.

¹⁷ Che ráhn rí nchuhn che náhn ndeva man yavenan ne, ndiyu Dihvo vo Jesucristo che tihca rihquentiyon ye, te chemin ne, vedetundo yahn man.

¹⁸ Nducote ama yahn sahn che redin yade se che ama ndah ihyan se ne, namin u ne, ndeva man yavenan.

¹⁹ Tihca din, te nchuhn ne, ama devano ne che rahco ne, nde hua ri cuihnan ne, a ndah no ino ne retuma ino ne sahn che rendeva man se yavenan se.

²⁰ Andahre redin se decahya yahn se nchuhn man, rendinun rendinahn se nchuhn man, redin yahn se dehtenduh yahn ne man, rinan se yahn nchuhn man, rahn se vaconan ne man, ate a ndah no ino ne.

²¹ Anduhneca ndete che ama vedecuihno chemin cava, te nuhn ne, hua rihquino nuhn che ndere din nuhn nduco nchuhn.

Andahre ama vedetundo, ate namin u ne, co din yade nduhca che redin sahn chahn.

²² Ndete che redin yade se che sahn nacion yahn Israel sahn ne, namin u ne, ihyan nacion yahn Israel u. Ndete yahn che rente se devaco hebreo ne, namin u ne, rente devaco min. Ndete yahn che ndata yahn Abraham sahn ne, namin u ne, ndata yahn ye u.

²³ Ndete nan ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo nahn din yade se ne, namin u co din ama vedetundo, ndo yade, te tahque ndichihve u nan ntiyon yahn ye man, tahque nedin ntiyon yahn ye man, tahque ndeh yune nenun vacoyahn man. Ama ndeh yune nahn ihyan u man, ama ndeh yune adeche chahn ihyan u man.

²⁴ Sahn nacion yahn Israel ne, uhn yune din se castigo u, chahn se ndico ntihyon cun cuarta u.

²⁵ Ino yune chahn se yahn u. Ama yune ndo dama ihyan, chahn ye tu u nde a chihno ye u, che

rahco ye. Numacuahn ro che quechicá nan ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, ino yune cheche nun barco nan che quenún, ama ro ama yan quenún van nuniyahn.

²⁶ Ama chuhríhn nduh cuan nan che quechicá yahn ntiyon che quenán. Ama ndeh yune adeche quenda ico u. Nduh cuan nan che quechicá ne, ama cahnda, yahn che ama vate sahn duco. Ama ndeh yune cuahto din tan ihyan nación yahn man, ihyan nación chenahn man, nducó, adeche cahno ye u. Adecotino che quechicá, viyan man, viyata man, nuniyahn man, ama chuhríhn, adeche cóh nahñ cuan. Me sahn che redin ca se che ritahno se Dihvo vo Jesucristo ne, cuahn dama chenun ino se vedetan, nahn cahno se u.

²⁷ Ama chi cunó nan ntiyon man, ama quenduché man, ama chih cuicó man, chih yacá man. Nahñ cuan ne, adeche coh iché, quechicá van ngo, nde tino yahn metah.

²⁸ Avane yahn nducuahn chemin chan ne, ama rendedecadinó ro ro, cava nducoyaca ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, te u che redín cudado ihyan.

²⁹ Nducoyaca dihno vo che hua ndah richahtino ye Dihvo vo ne, ama rendedecadinó cava ye. Namin nducoyaca dihno vo che redin ihyan che rahtendihco ye nunde ne, ama ri ran cava ye.

³⁰ Ndete che nahn co yenó ne, tahque ndah che co yenó yahn dehtenduh che rihco ro che hua rigonun chihvé.

³¹ Dendiohs, Chida Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che rendeva vo yavenan ye cuahn dama ne, devano ye te cuaco che ráhn.

³² Cuahn che quenán yan Damasco ne, gobernador che rinan se rey Aretas, va se yan min, ne chih se sandado yune che nahn din se preso u.

³³ Ate ndedevah ihyan u chete ama cuahte cuahn vedame chete che ndacoriya chihto yan me, ne nduco tihca cáhn.

12

Ama vederihno che cah Dihvo vo Jesucristo, ndihchero Pablo

¹ Hua redin yahn che ndeva man yavenan, ate va che có nchuhn yahn ama vederihno che te Dihvo vo Jesucristo, ndihcheró.

²⁻³ A ndeh nduyo che ritahnó Dihvo vo Jesucristo, ne man adive ne, a ri ndiche cun nduyo ne, quenda ye u vahchetero. Hua devanó, a man, o vacó, atenan Dendiohs devano ye. Ate tanoca nduh ne, quenda ye u vahchetero.

⁴ Min chihneván ama ndeh ndudo che nde hua rentaquinó deh che cahmá yahn. Avane ne, cahnda va che cahmá.

⁵ Vederihno min che cuaco, redin yahn che ndonán. Ate cava man ne, nde hua redin yahn che ndo yadé. Atenan yahn che nde hua rignonun chihvé, atenan yahn chemin che co co yenó.

⁶ Ndete che nahn ndo yadé ne, dehve ndere ndo yadé, te ndudo cuaco che cahmá. Ate tahque ndah che nde hua cahmá yahn, cava che hua cava chemin nevah necun ihyan u, te atenan che cahnevan ye che renté man, cahco ye cudado nduhca che quechicá man.

⁷ Cava che hua ama din yadé che ndihcheró vederihno min ne, cah yune Dendiohs che dechuh

chundah ama cah tan, chetah u, redin che rechuhríhn cuahn dama.

⁸ A ino yune ama chicá favor Dihvo vo Jesucristo che cahnevi ye cah min,

⁹ ate rahn ye ri ye u te nduco che yahino ye u, a va, te tahque rihco ro ye vederihquentiyon yahn ye nduco ihyan che nde hua rignonun chihve ye. Chemin che ama yenó che rechuhríhn, redin cah, te nduco tihcá ne, tahque rihco ro Dihvo vo vederihquentiyon yahn ye nducó.

¹⁰ Ri yenó yahn nducuahn che rechuhríhn nan ntiyon yahn Dihvo vo, che ndere riya ihyan u man, che redin tan ye nducó man, che hua rendaca che rechuhnún man, che yah rahnó man, te cuahn che rendó nde ndiyahn ne, tahque rihco ro Dihvo vo vederihquentiyon yahn ye nducó.

Pablo ne, ama rendedecadino ye cava ihyan yahn Dendiohs che vate ye yan Corinto

¹¹ Ama vedetundo che rahn yadé nduco nchuhn, ate nducote retuma ino ne sahn che rihnc^heh se nchuhn ne, quenán cuma che tihcá dín. Nchuhn che redin yahn che ndeva ne yavenán, ndiyu man, te andahre lado yahn nde hua rignonun chihvé, ate hua dehva rinda nan yahn nan sahn apóstol chemin chan, che rahco ne che ama ndah se.

¹² Cuahn che quenán van nchuhn ne, nduco rino nduco ndah dín vederihno, chihnde ro che apóstol numa cuaco u.

¹³ Nchuhn ne, dama no din yahinó nchuhn nduco dihno vo che vate ye tama yan. Ate ndete che rahco ne che quendihcó nunde yahn che hua

dendúh nchuhn che ndaça che chuhnún ne, codin chahtino ne yáhn.

¹⁴ Ráhn rí nchuhn te a rihcoyān yáhn che ndacōnan chí quendihcheró nchuhn co ino yune. Nde hua dendúh nchuhn, te rechí cava che ndah yahn ne, ndiyu cava che nahn co yáhn dehtenduh che va yahn ne. Tihca, te redín nduhca che redin ihyan che rihcacheh ye daya ye. Ndiyu mān ye chenān ino ye che cahcacheh daya ye ihyan.

¹⁵ Andahre cuahn che tahque yahinó nchuhn, ra tin ne, ne ti nan ti ino ne rendihchero ne u, ate nde nduco nduh ne, vá vedeyeno che quendí conán nchuhn, nde vá vedeyeno che cahco mendáhn u cava che ndah yahn ne.

¹⁶ Andahre devano cuāco nducoyaça nchuhn che hua dendúh nchuhn cava che ndaça che chuhnún, ate nde nduco nduh ama o ne ne, renuhn ino ne, rāhn ne che nducote ama māyon u ne, chihnchéh nchuhn.

¹⁷ Namin a devano nchuhn che ndiyu che chihnchéh nchuhn che dechúh ama o dihno vo, chendihchero ye nchuhn.

¹⁸ A dechúh Tito nduco tama dihno vo, chendihchero se nchuhn, ne a devano ne te hua chihncheh se nchuhn. Namin a devano ne te nde ama nuhn hua nihncheh nuhn nchuhn, te dama vederendedecadino yahn nuhn mān, runecađe vatechica nuhn mān.

¹⁹ Dihno che yahinó nchuhn, che tihca dirún yahn ne ne, co rahco ne che rāhn nán mān nuhn. Ate hua, te nde muhn nde nan Dendiohs, nducuah che redin nuhn ne, redin nuhn numacuahn vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo, cava che tahque numa ino ne cotahno ne ihyan.

20 Tihcá dín, te nahn che runecade chenán nchuhn cuahn che ndá, cava che co yenó cava ne, ne hua ndaca yune che dín castigo nchuhn, co rán. Vahinó cava nchuhn, te denan cuahn che ndá, ntaçá nchuhn che vate canda ne man, redin ve ne yahn vih man, tan ne nduco vih man, redin yade ne man, redin vi ne man, retumacah ne cuando nduco vih man, rih nunde ama tama ne yahn vih man, ndeh cuan ndi ne nduco vih man.

21 Namin vahinó, te denan cuahn che dechuh tun Dendiohs u van nchuhn ne, co cuihnán cava ne. Co nde va che cuacó cava ama yahn nchuhn che metah nto ino ne nunde che chenán cuma ne nde ro menan, metah cahcoman ne che chihnga redin ne man, che ndere rahtenan ne nduco ihyan che hua nihnevaco ne nduco ye man, che ama idihya ne man.

13

Rahn Pablo che cahn tun ye yan Corinto

1 Man co ino yune che ndaconan chí quendi-hcheró nchuhn. Nducoyaca ne che va nunde yahn ne ne, dinoca ndahco cuaco o ino ihyan, tuhme co ne castigo.

2 Cuahn che ndá chi o yune ne, a ráhn nduco nchuhn te cuahn che chí tama yune ne, dín castigo nducoyaca nchuhn che a chendihco ne nunde nde a ráhn me, nde nducoyaca nchuhn che cade rahtendihco ne nunde. Man ndaconan dirún yahn ne che a ráhn cava che hua conan ne.

3 Nducote nahn nchuhn che cahco ró che quenán nan ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, cuahn che ndá tan ne, tumacadino ne. Dihvo vo

Jesucristo ne, hua dehve vah ye nchuhn, te yudo vederihquentiyon yahn ye.

⁴ Andahre quenan yah ye nan cruz, chih ye nduhca ama ihyan che nde hua rignonun chihve ye, ate ndedetuhche Dendiohs ihyan, ndahco ye vederihquentiyon tah ye. Atihnoca nuhn, andahre rahco ihyan che nde hua rignonun chihve nuhn, ate ritahno nuhn ihyan min, ne chemin che te Dendiohs vederihquentiyon, chenana cuma nuhn cava che ndah yahn ne.

⁵ Cuendedecadino nchuhn cava man ne, a ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, o hua. Ndete che numa cuaco ritahno ne ihyan ne, quenu Vaco Ndah yahn ye nchuhn, ne ndete che hua ne, hua.

⁶ Quenan ino che codevano nchuhn te nuhn ne, ritahno nuhn ihyan min numa cuaco, quenu Vaco Ndah yahn ye nuhn.

⁷ Rica nuhn Dendiohs cava nchuhn che hua cuahtendihco ne nunde, ne hua conan cuma che din nuhn castigo nchuhn, cuhnde ro che quenu Vaco Ndah yahn ye nuhn. Andahre ndahchenan ihyan nuhn, cahma ye che hua quenu Vaco Ndah yahn ye nuhn, ate tihca redin nuhn, te tahque nahn nuhn che runecade cuahtechica ne, che co che quendah yavenan nuhn.

⁸ Tihca, te nuhn ne, ndotenan che cahca tan nuhn yahn ihyan che redinahn ye Ndudo yahn Dendiohs ne, va che ndeva nuhn yavenan ye.

⁹ Vedeyeno yahn nuhn ne, che cotahno nchuhn Dihvo vo Jesucristo numa ino ne. Dehve din yahn che ndahchenan ihyan nuhn. Namin revah nuhn cava ne, che nde tahque numa ino ne cotahno ne ihyan.

¹⁰ Chemin che numanahn che ametah chí ne, dirún caca cuh, dechúh yahn ne, cava che nto ino ne nunde yahn ne, ne hua conan cuma che dín castigo nchuhn cuahn che ndá tan. Tihca, te hua náhn che vederihquentiyon che te Dihvo vo Jesucristo u, cochihve deman cava che dín castigo nchuhn. Tahque ndah ne, náhn che cochihve cava che quendi cotahno ne ihyan numa ino ne.

¹¹ Dihno, man ne, Dendiohs conduco ye nchuhn. Runecade cuahtenan ne man, cuenecah yan ama tama ne chedave yahn vih man, ama no ndudo codin ne nduco vih man, ndahca cuahtenan ne nduco vih man, ne Dendiohs, ihyan min che yahino ye uvo man, redin ye che rahte dihn chedave yuhn vo man ne, conduco ye nchuhn.

¹² Cuenecah ama tama ne Dendiohs vih numacuahn vedino vedenecon.

¹³ Cuendeva ne Dendiohs yahn nducoyaca dihno vo che vate ye muhn.

¹⁴ Dendiohs man, Dihvo vo Jesucristo man, din yahino ye nchuhn. Conun Vaco Ndah yahn Dendiohs nchuhn. Tihca co.

El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec, Teutila)

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

Copyright Information

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Teutila

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

6bd8292c-2070-5c2d-8b8b-378bf0f66afe